

MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI
Direzione Generale per i Beni Librari e gli Istituti Culturali

**COMITATO NAZIONALE PER LE CELEBRAZIONI
del Quinto Centenario
DEL VIAGGIO DI AMERIGO VESPUCCI (1501-1502)**



ALTO PATRONATO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

**Mundus Novus. America.
Sistema Giuridico Latinoamericano**

Congresso internazionale

**ROMA
26 - 29 NOVEMBRE 2003**

**Centro Studi Giuridici Latinoamericani
dell'Università degli Studi di Roma "Tor Vergata" – ISGI (CNR)
Istituto Italo-Latino Americano (IILA)
Unione Latina (UL)
Associazione di Studi Sociali Latino-Americani**

Patrocinio di:

Camera dei Deputati
Ministero della Giustizia
Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca
Ministero per le Innovazioni e le Tecnologie
Ministero per gli Italiani nel Mondo
Regione Lazio
Provincia di Roma
Comune di Roma
Comune di Firenze
Accademia Nazionale dei Lincei

Comitato d'onore

FERDINANDO CASINI
Presidente della Camera dei Deputati

ROBERTO CASTELLI
Ministro della Giustizia

GIULIANO URBANI
Ministro per i Beni e le Attività Culturali

FRANCESCO STORACE
Presidente della Regione Lazio

ENRICO GASBARRA
Presidente della Provincia di Roma

WALTER VELTRONI
Sindaco del Comune di Roma

CLAUDIO MARTINI
Sindaco del Comune di Firenze

BERNARDINO OSIO
Segretario Generale dell'Unione Latina

GIOVANNI CONSO
Presidente dell'Accademia Nazionale dei Lincei

Adesioni di:

Instituto dos Advogados Brasileiro
Academia Nacional de Derecho y Ciencias Sociales de Córdoba
Instituto Geográfico Brasileiro

nel quadro del

Programma generale del Comitato Nazionale per le celebrazioni del V Centenario del viaggio di Amerigo Vespucci *Sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica Italiana*

* * *

Non è un caso che la celebrazione di un evento, come i viaggi di Amerigo Vespucci, veda la collaborazione anche dei giuristi: proprio dalla acquisita consapevolezza della scoperta del 'Nuovo Mondo', l'universalismo chiuso del Medio Evo si è trasformato abbracciando tutto il globo; la definizione di Imperatore come *Dominus totius mundi*, e della sua *ditio* come quella *quae ascendentem videt et descendentem solem* (Baldus, *In primam Digesti veteris partem commentaria, In Proemium Digestorum*, n. 20, ed. Venetiis, 1599, f.2v-a), viene sostituita dalla prospettiva per cui sull'Impero "non tramonta mai il sole". Popoli e spazio, città e territorio, confini, repubbliche/stati, ecc. del 'Nuovo Mondo' sono stati plasmati anche dal sistema giuridico che vi è pervenuto.

L'identità culturale del 'Mundus Novus - America', e le sue relazioni con l'Europa, l'Italia e Roma in particolare, trovano nel diritto romano sicuramente il contributo che unifica in modo più esteso e di più lunga durata i popoli e lo spazio del continente, con riferimento più intenso all'America Latina, ed al 'sistema giuridico latinoamericano'. Quest'ultimo costituisce un sottosistema del sistema giuridico romanistico (romano-canonico, romano-germanico), partecipando e contribuendo attivamente allo sviluppo della dimensione universalistica di esso (cfr., per brevità, S. Schipani, *Il diritto romano nel 'nuovo mondo'*, in *Il Diritto dei Nuovi Mondi. Atti Genova 1992*, Padova, 1994, 55-112; P. Catalano, *Diritto romano attuale, sistemi giuridici, diritto latinoamericano*, in *Studia in honorem E. Polay*, Szeged, 1985, 167 ss.).

Sia in una prospettiva storica che in una prospettiva attenta alle relazioni odierne, si colloca quindi l'interesse di un approfondimento scientifico della formazione del sistema giuridico latinoamericano predetto, vuoi con riferimento al periodo anteriore all'Indipendenza, vuoi soprattutto con riferimento a quel rinnovamento della 'transfusión' (A. Díaz-Biallet) del diritto romano in America Latina che si realizza con l'Indipendenza e la codificazione del diritto, pubblico e privato, ad essa conseguente. Costituzioni e codici realizzano un vero e proprio processo di appropriazione da parte dei popoli e giuristi americani del sistema dalla sue origini, per la costruzione della 'Roma Americana' (J. da Silva Lisboa), della quale da ultimo si è tornati a scoprire altresì la dimensione attenta allo sviluppo delle istituzioni indigene di origine pre-colombiana. Il ruolo dell'"abogado"/"bachareis", e delle Università, nell'unità politico-giuridica del continente è quindi di fondamentale importanza per l'identità culturale dell'America Latina (H.-A. Steger). Gli elementi di unità, specificità e resistenza del sistema emergono nei processi di integrazione regionale e subregionale, di fronte ai problemi della c.d. globalizzazione.

Rispetto a questo quadro generale, il cui esame è da svolgere articolandolo su temi specifici, due di questi poi sembrano comunque di spiccata rilevanza, anche per le implicazioni che hanno i fatti da prendere in esame: il debito internazionale dell'America Latina; la tutela dell'ambiente. In rapporto al primo, dall'Italia e dall'America Latina parallelamente si è posta in movimento ormai da tempo una linea di ricerca scientifica che chiede l'accertamento dei principi generali del diritto e dei diritti dell'uomo e dei popoli nel rispetto dei quali deve essere gestito il problema del debito internazionale; un tale accertamento costituirebbe un contributo del sistema al riconoscimento di diritti e regole per tutta l'umanità, soprattutto per i suoi popoli economicamente più deboli (questa linea di lavoro scientifico è stata fatta propria da due Conferenze interparlamentari Europa-America Latina a San Paolo e Bruxelles, e poi è stata accolta nell'art. 7 Legge italiana 209, del 28/6/2000 approvata all'unanimità al Parlamento). Sul secondo, gli strumenti giuridici che si stanno apprestando negli ordinamenti dell'America Latina, a partire dalle 'azioni popolari', fino agli interventi degli organismi sovranazionali, e il dibattito aperto, sono terreno di incontro con l'esperienza europea, e forse anche segno del permanente 'stupore' che emerge nelle lettere di Amerigo Vespucci.

Mercoledì, 26 novembre
ore 15,00 **Istituto Italo-Latino Americano**
Sala degli Specchi

APERTURA DEI LAVORI

Presiede:

GIOVANNI CONSO, *Presidente dell'Accademia Nazionale dei Lincei; Presidente Emerito della Corte Costituzionale*

Interventi di saluto:

AMB. PAOLO FAIOLA, *Segretario Generale dell'Istituto Italo-Latino Americano*

ILARIA CARACI, *Presidente del Comitato Nazionale per le Celebrazioni del V Centenario del viaggio di Amerigo Vespucci (1501- 1502)*

ALESSANDRO FINAZZI AGRÒ, *Rettore dell'Università di Roma "Tor Vergata"*

AMB. BERNARDINO OSIO, *Segretario Generale dell'Unione Latina*

Interventi di apertura dei lavori:

PIERANGELO CATALANO, *Università di Roma "La Sapienza", Segretario Generale dell'Associazione di Studi Sociali Latino-Americani*
Sistema e ordinamento

RONALDO REBELLO DE BRITTO POLETTI, *Universidade de Brasília, Presidente del Centro de Direito Romano e Sistemas Jurídicos*
A idéia de Império no Brasil

ore 16.00 **LA FORMAZIONE DEL SISTEMA GIURIDICO LATINOAMERICANO**

L'universalismo del sistema del diritto romano e il Nuovo Mondo

Relazioni di:

PIERO BELLINI
Università di Roma "La Sapienza", Accademia Nazionale dei Lincei

Universalità dell'Impero, universalità della Chiesa, partizione dell'Atlantico

ANGELA MARIA PUNZI NICOLÒ

Università "Roma Tre"

Le Decretali pontificie medievali sulle *insulae novae*

ANNA LAZZARINO DEL GROSSO

Università di Genova

Amerigo Vespucci e le società del Nuovo Mondo tra universalismo e suggestioni di utopia

Popoli e spazio

Relazioni di:

ABELARDO LEVAGGI

Universidad de Buenos Aires; Direttore dell'Instituto de Historia del Derecho 'Ricardo Levene'

Pueblos y espacio, territorio, límites

MERCEDES GAYOSSO Y NAVARRETE

Universidad Veracruzana

Los territorios de los pueblos indios. El problema de su legitimidad vs. legalidad

ÁNGELA CATTÁN ATTALA

Universidad Central de Chile

El derecho a la defensa del Indígena en Chile Indiano, y su proyección en la nueva Ley Indígena

Interventi programmati

Discussione

Giovedì, 27 novembre

ore 9.00

Istituto Italo-Latino Americano

Sala degli Specchi

Città - municipi

Relazioni di:

GIOVANNI LOBRANO

Università di Sassari, Preside della Facoltà di Giurisprudenza

Città, municipi, *cabildos*

VÍCTOR TAU ANZOÁTEGUI

Director del Instituto de Investigaciones de Historia del Derecho

La podestad normativa in la ciudad durante la colonización española

FRANCESCO SINI

Università di Sassari

Initia Urbis e sistema del diritto romano

DIEGO FERNÁNDEZ SOTELO
Universidad Nacional Autónoma de México
Fundación de las ciudades y organización del espacio

MARCIAL RUBIO CORREA
Pontificia Universidad Católica del Perú, Pro-Rettore
Ciudad, municipio y territorio

Interventi programmati
Discussione

ore 13.00 Colazione di lavoro

ore 15.00 **Università di Roma “Tor Vergata”**
Villa Mondragone

Il diritto romano in America Latina

Presiede:

LUIGI LABRUNA
Presidente del Consiglio Universitario Nazionale

Relazioni di:

BERNARDINO BRAVO LIRA
Universidad de Chile
Iurisdictio y territorio: el *ius commune* de Bolonia en Iberoamérica

ARNO WEHLING
Presidente dell' Instituto Geográfico Brasileiro
Pervivencia do Direito Comum no período colonial brasileiro, particularmente as vicissitudes pelas quais passou nos Tribunais e Ouvidorias do Brasil durante e após o período pombalino

GERARDO BUSTAMANTE MORALES
Universidad Mayor de San Simón
La Universidad Mayor de San Francisco Xavier – Antecedentes de su Creación

ALEJANDRO GUZMÁN BRITO
Universidad Católica de Valparaíso, Preside della Facultad de Derecho
La formación del sistema: los códigos y su orden

ANTONIO CABALLERO
Universidad Nacional Autónoma de México
Derecho romano y codificación: las sentencias de los Jueces Mexicanos en una época de transición 1868-1872

Universalismo del sistema del diritto romano e c.d. globalizzazione

Relazioni di:

MASSIMO PANEBIANCO

Università di Salerno

Ius communicationis totius orbis: il riproporsi dello ius gentium fra continuità e novità

XU GUODONG

Università di Xiamen

Il diritto romano come ponte fra diritto latinoamericano e diritto cinese

Interventi programmati

Discussione

ore 18.00

Villa Mondragone, Salone degli Svizzeri

Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "Tor Vergata"

Laurea *h.c. a:*

JOSE CARLOS MOREIRA ALVES

Universidade de São Paulo e Universidade de Brasília, ex-Presidente del Supremo Tribunal Federal

Lectio doctoralis:

O favor debitoris como um principio geral do direito moderno

Venerdì, 28 novembre

ore 9.00

Istituto Italo-Latino Americano

Sala degli Specchi

IL DEBITO INTERNAZIONALE DELL'AMERICA LATINA

NEY LOPES

Presidente del Parlamento Latinoamericano

Introdução

Tavola Rotonda su:

Principi generali del diritto e diritti umani e dei popoli

Corte internazionale di Giustizia

ATILIO ALTERINI

Universidad de Buenos Aires, Preside della Facultad de Derecho

FERNANDO HINESTROSA

Universidad Externado de Colombia, Rettore

RENATO LOPES BECHO

Associação dos Juízes Federais do Brasil-AJUFE; Direttore della Rivista 'Direito Federal'

Os efeitos da dívida externa sobre os direitos humanos

MARCO PEDRAZZI

Università di Milano

Diritti umani e dei popoli. Il ruolo della Corte Internazionale di Giustizia

LUIGI GIANNINI

Vice Presidente Commissione Relazioni Internazionali CNEL

L'Osservatorio euro-mediterraneo sul debito estero

IVO TAROLLI

Senatore della Repubblica Italiana; Vice Presidente del Gruppo italiano della Unione Interparlamentare

Interventi programmati

Discussione

ore 13.00 Colazione di lavoro

ore 14.30 **Istituto Italo-Latino Americano**
Sala degli Specchi

Tavola Rotonda su:

La Carta di Sant'Agata dei Goti su debito internazionale e usura

FRANCESCO BUSNELLI

Scuola Superiore S. Anna di Pisa

Giusto e ingiusto nel contratto

JORGE ADAME GODDARD

Universidad Nacional Autónoma de México

La buena fe en los contratos

SEBASTIANO TAFARO

Università di Bari

La *fides bona*

FRANCISCO DOS SANTOS AMARAL NETO

Universidade Federal do Rio de Janeiro

O abuso de direito

RAMÓN DOMÍNGUEZ

Universidad de Concepción

La lesión

ALVARO VILLAÇA AZEVEDO

Universidade de São Paulo

A função social do contrato

PAOLO BENVENUTI

Università "Roma Tre"

La tutela giuridica delle istanze sociali nel tempo della c.d. globalizzazione

Interventi programmati

Discussione

Sabato, 29 novembre

ore 9.00

Istituto Italo-Latino Americano

Sala degli Specchi

LA TUTELA DELL'AMBIENTE

Gli strumenti per rendere effettiva la tutela

Presiede:

PAOLO MADDALENA

Giudice della Corte Costituzionale

Relazioni di:

ANDREA DI PORTO

Università di Roma "La Sapienza", Direttore Istituto di Diritto romano

SERGIO MARCHISIO

Istituto Studi Giuridici Internazionali del CNR, Direttore

I principi giuridici internazionali sulla responsabilità ambientale

MARIO FRANCISCO VALLS

Universidad de Buenos Aires

La defensa del ambiente en el Mercosur: la acción popular

GRACIELA MESSINA DE ESTRELLA GUTIÉRREZ

Universidad Nacional de Mar del Plata

La tutela del ambiente con especial referencia a los mecanismos para hacerla efectiva y su importancia

ENZO CASOLINO

Direttore Biblioteca Centrale del CNR

L'ambiente nel diritto comunitario: nuovi strumenti extragiudiziari di tutela giuridica

ANTONIO PALMA

Università di Napoli "Federico II"

Il difensore civico e la tutela dell'ambiente

ANTONIO CAMELLI – ELIO FAMELI

Sezione di Roma "G. La Pira" dell'ITTIG del CNR

Diritto all'ambiente e strumenti linguistico concettuali per l'informazione del cittadino

Interventi programmati

Discussione

ore 12.00

Chiusura dei lavori

Intervento di saluto di:

SANDRO SCHIPANI

*Membro della Giunta del Comitato Nazionale per le Celebrazioni del V Centenario del viaggio di Amerigo Vespucci; Centro di Studi Giuridici Latinoamericani dell'Università di Roma "Tor Vergata"
- ISGI del CNR*

interverranno inoltre:

DOMINGO ANDRÉS GUTIÉRREZ, *Pontificia Università Lateranense*

CLAUDIA BRIZZIO, *Universidad Nacional de Mar del Plata*

RICCARDO CARDILLI, *Università di Salerno*

PIETRO CERAMI, *Università di Palermo*

LUIS DIEZ SCHWERTER, *Universidad de Concepción*

VERÓNICA DELGADO, *Universidad de Concepción*

ÁNGELA DI STASI, *Università di Salerno*

JESÚS ESCANDÓN ALOMAR, *Universidad de Concepción*

RÓMULO MORALES HERVIAS, *Pontificia Universidad Católica del Perú*

HÉCTOR LOYOLA NOVOA, *Universidad de Chile*

RICARDO LUIS LORENZETTI, *Universidad de Buenos Aires*

MATTEO MARRONE, *Università di Palermo*

CESARE MIRABELLI, *Università di Roma "Tor Vergata"; Presidente Emerito della Corte Costituzionale*

CARLOS MATHIAS DE SOUSA, *Universidade de Brasília*

MARTHA LUCÍA NEME, *Universidad Externado de Colombia*

MÁXIMO PACHECO GÓMEZ, *Universidad de Chile, Ambasciatore del Cile presso la Santa Sede*

SILVIA PAZ MENDOZA, *Universidad Mayor de San Simón*

GIOVANNI PRIORI, *Pontificia Universidad Católica del Perú*

XIMENA PULGAR NÚÑEZ, *Universidad de Chile*

CARLOS RAMOS NÚÑEZ, *Pontificia Universidad Católica del Perú*

ROZO ACUÑA, *Università di Urbino*

ANTONIO SERRA, *Università di Sassari*

GIANFRANCO TAMBURELLI, *Istituto di Studi Giuridici Internazionali del CNR*

HERNANY VEYTIA, *Universidad Iberoamericana*

Sedi dei Lavori:

Istituto Italo-Latino Americano
Palazzo Santacroce,
Piazza Cairoli, 3 – 00186 Roma
tel. 0039-06-684921
fax: 0039-06-6872834

Università di Roma “Tor Vergata”
Villa Mondragone
Ingresso in via Frascati, 51 – 00040 Monteporzio Catone
tel. 0039-06-94019424/9401942

Lingue:

Francese, italiano, portoghese, spagnolo

Segretaria:

sig.ra Valeria Boscolo (responsabile), sig.ra Letizia Carpentieri, sig.ra Antonietta Grieco
Centro Studi Giuridici Latinoamericani
dell’Università di Roma “Tor Vergata” – ISGI (CNR)
via O. Raimondo, 18 – 00173 Roma
tel. 0039-06-72592302
fax: 0039-06-7283198
e-mail: csgla@juris.uniroma2.it
web: <http://www2.uniroma2.it/ateneo/centri/csl/>

Collaborazione all’organizzazione:

dott.ssa Sabrina Lanni, dott. David Fabio Esborraz, dott.ssa Gina Acuña, dott.ssa Laura Bierzychudek

Con il contributo anche di:

Università di Roma "Tor Vergata"
Istituto di Studi Giuridici Internazionali del CNR
Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca
Comune di Roma
Provincia di Roma